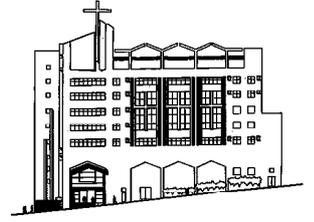


循道衛理聯合教會 愛華村堂

傳揚福音 • 互相牧養 • 渴慕真道 • 結連社區



二零二一年十一月六至七日

聖靈降臨後第廿四主日

第四十五期

樂意扶助，盡己獻上

謝志宏牧師

在馬可福音 12 章 38-44 節，寡婦出現在主耶穌有關防備文士的教導中，亦出現在他比較眾人投入銀庫的場景。在聖經年代，寡婦代表不幸，也代表沒有經濟能力，因為丈夫作為一般家庭的經濟支柱已失去。

文士是社會中最有知識的人，而以他們的知識應該懂得分辨對錯。他們負責抄寫聖經，也應該最明白上帝的道理。耶穌提出的，就是文士很想別人憑他們的外表，問安及高位，知道他們的存在，更甚的是他們把寡婦的家產，據為己有，再加上虛偽的祈禱。

一群財主與窮寡婦的奉獻，後者被耶穌向門徒所讚賞之處，就是窮寡婦縱使自己不足，也願意奉獻，甚至是把一生所有的獻上，而財主卻是把有餘的奉獻。所以，耶穌不是考慮實際金額，而是相對生活的金額。

如果把這一幕化為電影，就是在財主們可能正在彼此比較奉獻金錢時，窮寡婦突然穿越他們當中，然後他們四目交投。雖然我們並沒有看到這一幕，但我們可以肯定的是她在財主之後投入了錢，而她沒有因為只有兩個小文錢而卻步，因為她按自己的能力進行奉獻，甚至未得耶穌的欣賞已行出來。

我們也許不是主耶穌所講的文士，但這卻提醒我們在一切表面事物之後，甚至非常熟識聖經，也應同時關心附近的人，更加不可以把別人的東西據為己有。我們何時把別人的東西據為己有？就是在應該幫助而不去付出時，因為一切今世看似是我們擁有的，都只是上帝暫託我們管理而已，我們從來沒有帶來，也不可以帶走。

我們也未必是聖殿出現的財主，但我們有否盡力奉獻。這盡力不是最後的總數，而是以十分一奉獻的比例，把相對的收入獻上。我仍記得少年時代，堂會會把徵信錄登出來，公開各人的奉獻情況，這公開的程度就好像耶穌在向聖殿銀庫坐着，使我感動也帶給我信心。然而，不知何時開始，有時奉獻成了個人私隱，卻忽略了信心見證的牧養意義。當我回想，除了見到大額奉獻之外，也見到有些弟兄姊妹收入不多，也恆常盡力的奉獻。

我們以為擁有的，事實上要與別人分享，而這分享始於留意別人的需要，並且因為我的一切都是為了其他人的緣故，所以把應付出而沒有付出，視為把別人的需要也據為己有。再者，我們對上帝應當獻上的，不用與人比較，但要盡自己的本分。

全年主題：扎根信仰 • 共建神家

主日早堂聖餐崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備崇拜

時 間
上午九時正
進 堂 詩.....

主 席
林偉強義務教士

司 琴
王行光弟兄
眾立同唱

< 稱謝歌 > 《新普頌》 21 首

1. 普天之下，萬族萬民，俱當向主歡呼頌揚，
樂意事奉，虔誠稱頌，來到主前，高聲歌唱。
2. 當知主是獨一真神，不藉人力創造萬人，
賜人身心，賜人糧食，招收萬眾，進祂羊羣。
3. 大家踴躍來到主門，歡欣快樂，進主院庭，
同心同意，感謝真神，高歌頌揚，讚美主名。
4. 我主我神，本為良善，我主慈愛，永遠長存，
我主信實亙古不變，我主恩德，萬世永恆。阿們。

始 禮 頌..... 《新普頌》 625 首..... 默禱後同唱
主在聖殿中，主在聖殿中，普天下的人，在主面前，
都應當肅靜，肅靜，肅靜，應當肅靜。阿們。

經 訓..... 主席宣讀
看哪，兒女是耶和華所賜的產業，所懷的胎是他所給的賞賜。 (詩 127 : 3)

啟應禱文..... 主席讀啟，會眾讀應

啟：耶和華是應當稱頌的！因為今日沒有撇下我們。

應：耶和華啊！我們應當稱頌你，我們感謝讚美你。

啟：耶和華眷顧軟弱貧窮的人，並賜下他的恩典，廣施慈愛。

應：耶和華啊！求你的靈親自感動我們，讓我們主動關愛身邊有需要的鄰舍。

啟：基督一次被獻上，擔當了多人的罪，是為了拯救我們。

應：感謝基督的犧牲為我們成就救恩，祈求主讓我們做效你無條件的愛，致力行善。

啟：基督細察我們每一個微小善行，記念那些甘心樂意奉獻的人。

應：祈求主讓我們擺上信心，確信你的供應總不斷絕，好叫我們慷慨地奉獻己有。

主 禱 文..... 默禱後同唱

全體同唱：我們在天上的父

啟(詩班)：願父名被尊為聖，

應(會眾)：在地上如在天上。

啟(詩班)：願父國來臨，

應(會眾)：在地上如在天上。

啟(詩班)：願父旨得成，

應(會眾)：在地上如在天上。

啟(詩班)：我們日用的飲食，

應(會眾)：今日賜給我們。

啟(詩班)：恕我們的罪，

應(會眾)：如我們恕人的罪。

啟(詩班)：不叫我們遇見誘惑，

應(會眾)：救我們脫離兇惡。

啟(詩班)：因為國度，

應(會眾)：是父的；

啟(詩班)：權柄，

應(會眾)：是父的；

啟(詩班)：榮耀，

應(會眾)：是父的，

全體同唱：因為國度，權柄，榮耀，全是父的，永世無盡。阿們，阿們。

唱 詩..... < 生命主宰歌 > 眾立同唱

《新普頌》525 首

1. 生命主宰、榮耀君王，甘心降世作孩童。
安詳躺臥慈母懷中，在她膝下蒙恩寵。
祢既賜下寶貴兒女，自當對祢盡精忠。
2. 保守我們言語行為、表顯清心與忍耐。
作為兒女生活榜樣，永守主道永不怠。
讓他跟隨我們腳步，穩走窄路不驚駭。
3. 等到我們兒女長大，蓓蕾吐出生命花。
求賜我們高瞻遠矚，甘願犧牲無代價。
以信望愛悉心教導，一切美善全留下。
4. 保守我們心志高潔，純淨無瑕名芳烈，
直到世上作工完畢，卸下重擔享安息；
祢所賜下忠信兒女，仍給我安慰歡喜。阿們。

誦讀聖經..... 「為主所用·樂意行善」..... 廖靄蕊姊妹
(經文刊登於週刊第 6 頁)

祈 禱..... 主 席

詩班歌頌..... < 獻己於主，常偕主行 > 早堂詩班

獻我生命歸恩主，深願身心全歸祢；獻我雙手歸於祢，工作彰顯主恩愛。

願我雙足歸恩主，佳美腳蹤勤且快；獻我歌喉歸於祢，單為歌頌我恩主。

主，我將生命獻上，永永遠遠屬於祢；主，我將我將生命獻上，永永遠遠歸恩主。

獻我金銀歸恩主，分毫皆是祢恩賜；願我歲月歸於祢，天天頌歌不止息。

獻我意志歸恩主，今後不再屬於我；願我心靈歸於祢，供祢永居，作寶座。

求主容我與主偕行，自由服務，謙讓忠誠；無上平安，惟主能賜，主啊，容我永久偕行。

求容我偕行。

講 道..... 「全所有奉獻」..... 王澤堂牧師

榮 耀 頌..... 眾立同唱

但願榮耀歸與父、子、聖靈、父、子、聖靈，

起初這樣現在這樣，以後也這樣，永無窮盡。阿們阿們。

奉 獻..... < 為我主活這一世 > 會眾同唱

《35 週年歌集》186-187 首

1. 想念主一生，記念主犧牲，願我生命顯主愛，承諾永不改，
決踏上窄路，這是我禱告，為我主活這一世，甘心放下一切。
2. 獻盡我心思，獻盡我恩賜，在這失落的都市，傳達你心意，
縱受到戲弄，縱受到指控，願主堅立心中志，忠主表內一致。

獻 禮 文..... 《新普頌》644 首..... 收集獻金後同唱
萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們。

財政報告..... 徐國棟弟兄

會務報告..... 主 席

聖 餐..... 王澤堂牧師

祝 福..... 眾 立

阿 們 頌..... 眾 立

(眾坐安靜默禱，讓主禮人及詩班先退席，然後離座。)

主日午堂聖餐崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜

時 間
上午十一時十五分

主 席
馬蘊菁姊妹

司 琴
關梓浩弟兄

預備觀見

序 樂.....主禮及詩班進場.....眾 立
經 訓.....眾坐，主席宣讀
看哪，兒女是耶和華所賜的產業，所懷的胎是他所給的賞賜。（詩 127：3）
唱 詩.....會眾同唱

< 不可能的愛 >

1. 不可能！榮耀的主放棄尊貴，寧願為我撇低一切，
為我甘心降世，來讓我得見主光輝！
2. 不可能！難道愛能像這樣？祂竟充當被割宰的羔羊，
來以身體獻上，流著血被懸十架上！
3. 萬有的主成為活祭，被刺傷的耶穌太偉大、太美麗！
願這恩典流傳萬載百世，遼闊大愛未能代替！
4. 讓我高聲全力頌唱，十架中的榮光太燦爛、太漂亮！
願我一生全無別的志向，唯盼為你全然奉上！

< 讓我親近祢 >

渴望能遇見祢，渴望能親近祢，寧靜裡我心渴求能遇見主。
放下疑慮並重擔，放下纏累的思緒，求能在這刻清心仰望祢。
今天心中渴望聽到祢呼喚我，微小的聲音引導著前路，
今天心中渴望感到你圍著我，在祢愛內被懷抱。
讓我親近祢，讓我親近祢，讓身心的每一處都呼叫主；
讓我親近祢，讓我親近祢，期望滿足心裡的渴望，恩主親近我。

啟應禱文.....主席讀啟，會眾讀應

啟：耶和華是應當稱頌的！因為今日沒有撇下我們。

應：耶和華啊！我們應當稱頌你，我們感謝讚美你。

啟：耶和華眷顧軟弱貧窮的人，並賜下他的恩典，廣施慈愛。

應：耶和華啊！求你的靈親自感動我們，讓我們主動關愛身邊有需要的鄰舍。

啟：基督一次被獻上，擔當了多人的罪，是為了拯救我們。

應：感謝基督的犧牲為我們成就救恩，祈求主讓我們做效你無條件的愛，致力行善。

啟：基督細察我們每一個微小善行，記念那些甘心樂意奉獻的人。

應：祈求主讓我們擺上信心，確信你的供應總不斷絕，好叫我們慷慨地奉獻己有。

主 禱 文.....默禱後同誦

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。願你的國降臨；
願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們。
免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們陷入試探；救我們脫離那惡者。
因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！

宣講聖道

誦讀聖經.....「為主所用·樂意行善」.....楊春風弟兄
(經文刊登於週刊第6頁)

祈 禱.....主 席
詩班歌頌.....<生命如光>.....午堂詩班

- 1.求父使我生命如光，在此世上輝煌；小小火焰，照耀明亮，無論我到何方。
- 2.求父使我生命如花，使人快樂增加；不嫌自己園亭狹小，願意努力開花。
- 3.求父使我生命如歌，安慰愁苦的人，幫助別人能夠剛強，歌者能夠歡欣。
- 4.求父使我生命如杖，弱者能夠依憑，凡我所有健康力量，善能服事友鄰。
- 5.求父使我生命如詩，溫柔讚美的詩；也是一首信仰的詩，永見父工神奇。

講 道.....「全所有奉獻」.....王澤堂牧師

回 應 詩.....<以愛奉獻>.....會眾同唱

敬拜與事奉為神心意要一致，歌聲飄遠為証主恩可永添，
過去與現在未嫌天冷怕路遠，攜手去同宣告神大愛萬遍！
樂意將愛奉獻甘心化作活祭；求突破路途上，衝開綑綁掛牽，
皆因有你勵勉，定能跨過每天。
用信心去實踐，主的教誨未變；縱有天或疲倦，都得保守引牽；
一生以愛奉獻，屬神的心不變。

奉 獻.....<奉獻詩>.....收集獻金後同唱

求主祝福我手所獻，我所計劃一切事工，惟靠信心，志向，意念，其餘一切在主手中。阿們。

財政報告.....徐國棟弟兄

報 告.....宣教同工

聖 餐.....王澤堂牧師

祝 福.....眾 立

阿 們 頌.....阿們。阿們，阿們，阿們。.....眾 立

※ 靜坐默禱，讓主禮人及詩班先退席，然後離座 ※

愛華村堂崇拜及聚會指引

就政府恢復對宗教活動中群組聚集之豁免，本堂恢復現場崇拜及團契小組聚會之詳情如下：

一、現已恢復週六早、晚堂，主日早、午堂及兒童崇拜現場聚會。同時提供主日午堂崇拜直播，直至另行通知。兒童崇拜在511室進行。

二、各團契小組聚會，各項課程及會議，可恢復在禮拜堂內進行，惟需遵行防護指引。

備註（遵照政府措施）：

- 1.參與聚會人數不可多於場地可容納之50%。若崇拜人數超過上限，本堂自當安排轉播。
- 2.所有人士（包括詩班及敬拜隊）必須佩戴口罩，同時在進入處所前須量度體溫及潔手，並需保持足夠社交距離。
- 3.聚會進行期間不得供應食物或飲品（聖餐除外），並請避免於聚會中飲食。
- 4.為方便在有需要時聯絡接觸者，所有參與聚會人士須使用「安心出行」流動應用程式，或填寫個人資料（包括姓名、聯絡電話、日期及時間），有關填寫資料將保留三十一天。

如有查詢，歡迎致電本堂與同工聯絡。願主的恩典常與你們同在！

路得記 3 章 1 至 5 節；4 章 13 至 17 節

路得的婆婆拿娥米對她說：「女兒啊，我不該為你找個歸宿，使你享福嗎？你與波阿斯的女僕常在一處，現在，波阿斯不是我們的親人嗎？看哪，他今夜將在禾場簸大麥。你要沐浴抹膏，穿上外衣，下到禾場，一直到那人吃喝完了，都不要讓他認出你來。他躺下的時候，你看準他躺臥的地方，就進去掀露他的腳，躺臥在那裏，他必告訴你所當做的事。」路得說：「凡你所吩咐我的，我必遵行。」於是，波阿斯娶了路得為妻，與她同房。耶和華使她懷孕生了一個兒子。婦女們對拿娥米說：「耶和華是應當稱頌的！因為他今日沒有使你斷絕可以贖產業的至親。願這孩子在以色列中得名聲。他必振奮你的精神，奉養你的晚年，因為他是愛慕你的媳婦所生的。有這樣的媳婦，比有七個兒子更好！」拿娥米接過孩子來，抱在懷中撫養他。鄰居的婦人給孩子起名，說：「拿娥米得了一個孩子了！」她們就給他起名叫俄備得。俄備得是耶西的父親，是大衛的祖父。

馬可福音 12 章 38 至 44 節

他在教導的時候，說：「你們要防備文士。他們好穿長袍走來走去，喜歡人們在街市上向他們問安，又喜愛會堂裏的高位，宴席上的首座。他們侵吞寡婦的家產，假意作很長的禱告。這些人要受更重的懲罰！」耶穌面向聖殿銀庫坐著，看眾人怎樣把錢投入銀庫。有好些財主投了許多錢。有一個窮寡婦來，投了兩個小文錢，就是一個大文錢。耶穌叫門徒來，對他們說：「我實在告訴你們，這窮寡婦投入銀庫裏的比眾人所投的更多。因為，眾人都是拿有餘的捐獻，但這寡婦，雖然自己不足，卻把她一生所有的全都投進去了。」

希伯來書 9 章 24 至 28 節

因為基督並沒有進了人手所造的聖所——這不過是真聖所的影像——而是進到天上，如今為我們出現在上帝面前。他也無須多次將自己獻上，像大祭司每年帶著牛羊的血進入至聖所。如果這樣，他從創世以來就必須多次受苦了。但如今，他在今世的末期顯現，僅一次把自己獻為祭，好除掉罪。按著命定，人人都有一死，死後且有審判。同樣，基督既然一次獻上，擔當了許多人的罪，將來要第二次顯現，與罪無關，而是為了拯救熱切等候他的人。

網上崇拜直播 - 出席記錄



本堂為統計崇拜出席人數，請參與網上崇拜之弟兄姊妹，於崇拜直播後，填寫網上出席記錄，以便跟進，多謝合作。

惡劣天氣下之崇拜及聚會安排

1. 如天文台於崇拜及聚會舉行前兩小時已預告將懸掛八號或以上颱風警告或黑色暴雨警告，即取消崇拜及聚會。
2. 請會友留在家中以唱詩、讀經、祈禱敬拜上主；會友亦可收聽收音機或觀看電視及網上之崇拜錄音或錄影聚會。
3. 如八號或以上颱風警告或黑色暴雨警告在崇拜及聚會舉行前三小時除下，則崇拜及聚會照常舉行。

週六早堂聖餐崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜

時 間 主 席 司 琴
上午十一時正 楊倩影姊妹 黃君悅姊妹

預備觀見

序 樂.....主禮及詩班進場.....眾 立

宣 召.....主席宣讀
看哪，兒女是耶和華所賜的產業，所懷的胎是他所給的賞賜。（詩 127：3）

啟 應 文.....會 眾

啟：願主與你同在

應：也與你同在

啟：讚美主的聖名

應：主的聖名當受讚美

祈 禱.....主 席

唱 詩.....< 分享主愛 >會眾同唱

《恩頌聖歌》261 首

讓我們分享主恩愛，讓主愛充滿生命，

願主愛滲透眾教會，使我們心靈復興；

求主更新心靈意念，使我們真切相愛，

讓我們分享主恩愛，誠實相愛。

宣講聖道

誦讀聖經.....「為主所用·樂意行善」.....布瑞蓮姊妹

路得記 3 章 1 至 5 節；4 章 13 至 17 節

「經文刊登於週刊第 6 頁」

講 道.....「恩慈的力量」.....趙秀娟牧師

回 應 詩.....< 生命之神 >會眾同唱

《普修版》36 首

生命之神，經過漫漫長年，我信靠祢；

過去時光，經歷希望憂艱，主手扶持。

每過一天，晨曦之幕揭開，主恩主德，永不落空失敗。

來日之神，縱然前路茫茫，我跟隨祢；

當我強壯，莫離我獨徬徨，更新信仰。

在生年月，求作我每日糧；此生終結，作我心真家鄉。

奉 獻.....< 奉獻詩 >會眾同唱

求主祝福我手所獻，我所計劃一切事工，惟靠信心，志向，意念，其餘一切在主手中。阿們。

財政報告.....徐國棟弟兄

家事報告.....主 席

聖 餐.....趙秀娟牧師

祝 福.....眾 立

※眾坐安靜默禱，讓主禮人先退席，然後離座 ※

週六晚堂聖餐崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜

時 間
下午六時正

主 席
羅曉晴姑娘

司 琴
王行光弟兄

預備觀見

經 訓.....主席宣讀

看哪，兒女是耶和華所賜的產業，所懷的胎是他所給的賞賜。（詩 127 : 3）

敬拜讚美.....會 眾

< 願主張開我的雙眼 > < 此刻心中所慕 >

宣講聖道

誦讀聖經.....「為主所用·樂意行善」.....龔爾晞姊妹

(經文刊登於週刊第 6 頁)

講 道.....「人類群星閃耀時」.....趙秀娟牧師

回 應 詩.....< 這是你恩典 >會 眾

奉 獻.....會 眾

(收集獻金後，由主席領禱)

家事報告.....宣教同工

聖 餐.....趙秀娟牧師

祝 福.....眾 立

※ 眾坐安靜默禱，然後離座 ※

✠ 散會後隨即舉行祈禱會，歡迎參與。✠

歡迎

本堂歡迎首次參加崇拜之朋友，請留下姓名、地址及電話，以便日後繼續聯絡。本堂設有不同團契、小組及主日學，歡迎參加。

鳴謝

承蒙本會禧恩堂主任趙秀娟牧師於週六早堂及晚堂蒞臨證道及施行聖餐，本堂謹表歡迎，並致謝忱。

會務報告

1. 本堂今年度第五次堂區議會會議訂於十一月十四日(下主日)下午二時正於二樓禮堂舉行，請各堂區代表預留時間出席，並可於今主日起到信箱領取會議文件，屆時請備同出席會議。
2. 本會香港聯區義務教士會議及香港聯區秋季會議謹定於十一月八日下午六時三十分及八時正假灣仔軒尼詩道 36 號香港堂舉行，請本堂代表準時出席。
3. 二零二一年的十一月份「讀、聽、行」讀經小冊子經已出版，歡迎到小禮堂登記領取。
4. 二零二一年七月至八月份會訊經已出版，每個家庭一份，歡迎到小禮堂領取。

同工消息

本堂主任王澤堂牧師於十一月六日出席香港中文大學崇基學院神學院神學日，期間同道如有要事，請與其他同工聯絡。

本堂奉獻呼籲

本堂財務小組於十月舉行會議，評估至本年年底的財政狀況，得出以下：

1. 截至九月底，本年的赤字已達 103 萬元，
2. 十月份估計不敷達十萬元，
3. 十一月及十二月每月開支約四十多萬元。

故此，我們需要在今年內籌集 200 萬元奉獻才能達至收支平衡！為達到此目標，請弟兄姊妹們積極回應以下的呼籲：

1. 每月十分之一/十分之二奉獻

我們需要 60 位弟兄姊妹在十一和十二月每月奉獻\$5,000。

我們需要 120 位弟兄姊妹在十一和十二月每月奉獻\$2,500。

如果我們有 180 位弟兄姊妹在兩個月內實踐十一或十二奉獻，我們便可籌集 120 萬！請憑信心實踐這奉獻的功課！

如你參加，請在捐封或不同的方式中註明「十一十二奉獻」。

2. 呈獻「生命樹」果子

呼籲各位再多走一里路，例如是在你額外獲得的電子消費券中，奉獻\$4,000！

如果我們有 200 位弟兄姊妹，每位奉獻\$4,000，便可籌集 80 萬！我們每收到一位生命樹的果子呈獻，便會在生命樹上掛上一個波波！如你參加此計劃，請在捐封或不同的方式中註明「生命樹」。

弟兄姊妹，你在過去是否已盡上你奉獻的責任？盼望我們一同努力，一起經歷主恩的豐富！
聖經說：「少種的少收，多種的多收，這話是真的...因為上帝愛樂捐的人。」(林後 9:6-7)

銀行轉賬奉獻方式

有意奉獻之弟兄姊妹可直接將奉獻存入本堂之銀行戶口 –

匯豐銀行賬戶號碼：002-9-403300

戶口名稱：「循道衛理聯合教會愛華村堂」或

“The Methodist Church Hong Kong – Epworth Village Methodist Church”

另亦可透過『轉數快』程式 (本堂識別碼: 161445846)轉賬至本堂中國銀行戶口。

請於七天內將銀行入數紙或手機銀行轉數確認頁面螢幕截圖，連同中、英文姓名、聯絡電話、捐項類別、金額等資料以電郵 (april.lo@epw.methodist.org.hk)、或以 Whatsapp (5615 4239)等方式交回本堂，以供核實。亦請轉來之資料，標題請註明『奉獻通知 – (奉獻人姓名)』，以便處理。若未能於七天內將入數資料清楚提交，有可能將該數撥入下月奉獻。如有任何查詢，可聯絡本堂會計幹事盧麗嫦姑娘 (2898 3697)。

本堂上週崇拜及奉獻概況

	30.10.2021(六)		31.10.2021(日)			合共
	早堂	晚堂	早堂	午堂	兒童崇拜	
出席人數	68	32	62	85	17	264
	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
主日	604	825	1,140	1,667	83	4,319
經常費	2,800	500	14,314	16,932		34,546
慈善			120	100		220
代收奉獻	200					200
	<u>3,604</u>	<u>1,325</u>	<u>15,574</u>	<u>18,699</u>	<u>83</u>	<u>39,285</u>

獻花：李黃月英，岑德雄，岑劉景嫦，鄧俊光，紀念林謝淑貞姊妹，李瑞興。

獻刊：李黃月英，李瑞興。

*另有\$20,880 為會眾直接存入本堂之銀行戶口，故收得奉獻合共\$60,165。

循道愛華村服務中心

愛華村堂 幼稚園幼兒園 社會福利部 合辦

《只有愛恆久不枯》 聖誕佈道會

日期：二〇二一年十二月十一日(禮拜六)

時間：下午三時至五時

地點：循道衛理聯合教會愛華村堂(香港柴灣柴灣道 100 號二樓禮堂)

講員：王澤堂牧師(愛華村堂主任牧師)

內容：攤位遊戲、兒童活動、詩歌分享、見證及信息分享等

前期籌備祈禱會

日期：十一月二十八日(主日)及十二月五日(主日)

時間：主日早堂結束後及午堂結束後舉行，約五至十分鐘

地點：禮堂

內容：為佈道會籌備及邀請親友參與佈道會等祈禱

信仰分享及陪談訓練

日期：十一月十二日(禮拜五)

時間：下午八時

地點：301 室及網上

內容：與人分享信仰及陪談的要點

查詢：請向許志富宣教師聯絡

崇拜部插花組主辦

節期花環製作

1) 日期：二〇二一年十一月廿一日(主日)

時間：下午一時至四時

2) 日期：二〇二一年十一月廿六日(禮拜五)

時間：下午五時至七時

地點：303 室

對象：有興趣之弟兄姊妹

歡迎查詢，請與楊倩影姊妹或朱麗儀姊妹聯絡

感恩之人、恩上加恩 收割感恩節



為讓弟兄姊妹為過去一年數算上帝恩典，

例如：身體健康、工作事業獲得進展成就、新婚、壽辰，病癒、開學、畢業、新居、陞職、事奉等，樣樣都是上帝的恩典，本堂訂於十一月二十及廿一日崇拜舉行收割感恩節。

敬希各同道預備感恩見證及帶備向上帝感恩之祭物，在崇拜中獻上感恩祭，一同頌讚上帝。

此外，為了實踐關懷及服事貧窮人，請弟兄姊妹奉獻乾糧（如米、麵、餅及罐頭等食品）與貧窮人分享。本堂收集後將送交循道愛華村服務中心社會福利部轉贈困乏家庭。

~請各同道預留時間，一同感謝神恩~

~~~~~  
本堂事務部多媒體小組主辦

### 崇拜音控技巧分享

日期：二〇二一年十二月十二日（主日）

時間及內容：1. 下午二時至三時三十分（入門篇：分享基本音控技巧）

2. 下午四時至五時三十分（進階篇：分享多件樂器或人聲收音設計和控制技巧）

對象：音控事奉人員或對崇拜音控有興趣之經常參與本堂聚會者

報名：請於接待處填表報名

查詢：本堂多媒體小組召集人何永傑弟兄或行政助理何婉琪女士

### 使用會友的權利

#### 選舉會友代表出席堂區議會會議

請於二〇二一年十一月廿一日（主日）下午一時前投回

堂區議會（簡稱「堂會」）乃按本會法規第四十三條「堂區議會」成員所組成，包括駐堂區之牧師、會吏、總議會宣教師、堂區宣教師、義務教士、各小組之領袖及會友代表共同組成。根據法規所定，成年會友人數不超過一千四百人之堂會，每二十名成年會友選一代表，但最高限額為三十五人。本堂會友代表候選名單經由九月十二日堂會審核通過，選舉票於十月十日開始派發，並於十月十八日寄出。請收到後踴躍參加投票，並請於十一月廿一日下午一時前寄回本堂辦公室或攜回投入本堂投票箱。如因事不能攜回親投者，可郵寄主任牧師代投，希望各會友慎重別選，即使別選人數不足，亦請投票或寄回，不可放棄選舉權利，使會友代表能合眾意選出。若有成年會友未有收到選票，請通知辦事處同工。

~~~~~  
本堂關顧部主辦

「我和牧師有約」

王牧師已經來了愛華村堂任職個多月了，如果你對王牧師有 D 陌生？對王牧師有 D 心事想講？或者想關心吓王牧師？甚至有 D 說話唔同王牧師講會瞓唔著的話。

歡迎大家填寫表格，搵個時間嚟同王牧師見個面、傾吓計。（名額有限請盡快報名）

日期：二〇二一年十一月十二、十九*（已滿）*、二十六日*（已滿）*（禮拜五）；
十二月三、十、十七日（禮拜五）；二〇二二年一月十四、二十一、二十八日（禮拜五）

時間：晚上七時至七時四十五分 或 八時至八時四十五分

地點：三樓辦公室

對象：愛華村堂大家庭成員

約會方法：預約表格會放於司事枱，請填寫預約日期時間後放入表格收集箱，同工會致電確認

查詢：可致電 28983697 陳慧英姑娘 或 宋寶琴姑娘 或 楊春風弟兄



你們要先求上帝的國和祂的義！

日期	類別	重點
11月7日 (日)	安心出行	政府開始限制於特定場所使用安心出行規定，求主幫助我們不停留於自己生活如何受影響，更看見難以符合政府要求的人士，如長者或基層等的需要，讓我們借此機會能彼此明白與伸手支援。
11月8日 (一)	奉獻需要	本堂截至九月份累積不敷已達 103 萬，求建立我們生命的主，使我們能透過金錢奉獻，表達對主愛的回應，並將主所恩賜我們的一切，運用於主的國度，使我們盡己所能，使基督的身體健康成長。
11月9日 (二)	失業人士	本港經濟逐漸恢復，求主幫助各失業人士，供應他們日用飲食所需，又使他們能覓得合適的工作。求主提醒我們，要主動關懷身邊生活有困乏的鄰舍，在別人有需要時伸出援手，與他們分享主愛。
11月10日 (三)	患病肢體	求主看顧身體軟弱的人，使他們經歷主的安慰與醫治，又使他們身心靈都因主的同在而變得剛強。亦求主幫助在院舍中正接受治療的病患，賜他們有康復的盼望，特別在疫情期間仍感受到人的關愛。
11月11日 (四)	香港疫情	求主保守我們的健康，賜我們有平安的心，雖在政策上我們不能作甚麼，但仍然能相信最可靠的主，必成為我們生命最大的保障，幫助我們積極面對疫情與各項政策安排。
11月12日 (五)	信仰分享	每當我們回顧自己信主的經歷，便知道主藉祂所差派的信徒，讓我們得聞福音，能夠信主。求主同樣差派我們，使我們成為祂福音流通的管子，賜我們有回應主差遣與邀請的力量，積極與人分享信仰。
11月13日 (六)	堂區各部	為本堂各年齡牧區及各事工部門的工作祈禱，願主的愛激勵各領袖，並願聖靈的火燃點各人心靈，讓一眾事奉人員彼此合一，以愛主愛教會的心，委身服事，在聖靈的引領下計劃來年事工。

鼓勵弟兄姊妹參與祈禱會，成為代禱勇士以禱告托著教會！

~~~~~

| 事奉人員 |      | 本週          | 下週              |
|------|------|-------------|-----------------|
| 週六早堂 | 司事員  | 布瑞蓮         | 林錦榮             |
| 週六晚堂 | 司事員  | 高舜茵，陳華傑     | 廖靄蕊，張慧嫻         |
|      | 燈光音響 | 鄧碩曦，郭文軒     | 黃柏倫，龔爾晞         |
|      | 當值同工 | 許志富宣教師      | 許志富宣教師          |
| 早堂   | 司事員  | 鍾社志，岑惠萍，黎好恩 | 潘桂芳，韋金霞，姜民生，趙玉珍 |
|      | 燈光音響 | 羅錦波         | 方兆佳             |
|      | 當值同工 | 陳慧英姑娘       | 陳慧英姑娘           |
| 午堂   | 司事員  | 區美麗，劉巧宜     | 林春燕，郭桂芬，朱麗儀     |
|      | 燈光音響 | 羅子聰，江志雄，孫偉釗 | 楊少雄，張永成，溫學晴     |
|      | 當值同工 | 宋寶琴姑娘       | 宋寶琴姑娘           |
| 兒童   | 司事員  | 鄧詠琴，周淑嫻     | 高舜茵，蘇詠茵         |
|      | 電腦控制 | 黎芷榕         | 楊允頌             |
| 插花   |      | 鄧俊光         | 朱麗儀             |

## 提摩太前書研讀

提摩太前書、後書及提多書一般被統稱為「教牧書信」，屬保羅書信中較後期的書卷。提摩太前書提到要防備假教師，討論作領袖應有的表現，以及要關懷教會中有需要人士。本課程將集中研讀提摩太前書，了解當中給提摩太的教導，並對當時信徒和給我們的提醒。

十一月九日 書卷介紹及假教師的問題 (提前 1:1-20)

十一月十六日 男女信徒和教會領袖應有的表現 (提前 2:1-15; 3:1-16)

十一月三十日 假教師與好執事 (提前 4:1-16)

十二月七日 關懷年長、寡婦、長老和奴隸 (提前 5:1-6:2)

十二月十四日 為信仰打美好的仗 (提前 6:3-21)

導師：湯新龍宣教師、張勇鵬弟兄

日期：二〇二一年十一月九日至十二月十四日 (逢禮拜二；十一月二十三日除外)

時間：下午七時半至九時

地點：本堂 301 室及網上教室

本課程將同時設有實體和網上方式上課；查詢及報名，請與湯新龍宣教師聯絡。

~~~~~

請 柬

謹訂於主曆二零二一年十一月十三日 (禮拜六) 下午六時正及十一月十四日(主日)上午十時三十分在灣仔軒尼詩道三十六號香港堂一樓正堂舉行

香港堂八十五周年聯合感恩崇拜

恭請

循道衛理聯合教會會長

林 津 牧 師 蒞 臨 證 道

前堂主任主持聖餐禮

盧龍光牧師、袁天佑牧師 (週六)

李炳光牧師 (主日)

敬候

光臨同頌

上主鴻恩

循道衛理聯合教會香港堂

堂 主 任 余 恩 明 牧 師

暨 全 體 堂 會 成 員 敬 約

* 懇辭賀禮花籃，禮金撥作香港堂「八十五周年堂慶」感恩奉獻之用。

* 兩堂感恩崇拜程序大致相同，可選擇參加其中一堂現場崇拜；同時，亦會提供網上直播。

MEM 十六週年感恩崇拜

致各位主內弟兄姊妹：

MEM 十六週年感恩崇拜詳情如下——

日期：二〇二一年十一月七日（主日）

時間：下午四時至六時

地點：循道衛理聯合教會九龍堂

（九龍油麻地加士居道 40 號）

特此恭請各位屆時撥冗出席，共同感恩讚美，齊沐主恩。

循道衛理佈道團

團長

李炳光

暨全體核心成員

敬約

~~~~~  
社會服務部社會事務關注小組主辦

## 「一方水土」農田導賞系列：第二部曲

「一方水土養一方人」，在這高度城市化的香港，一寸水或一寸土皆是金錢，何以談論一方人？但在這方水土上，仍有一方人默默耕耘、默默生活，與泥漿摔角同時，不忘生產，或許這就是他們的信仰。

日期：二〇二一年十一月二十日（禮拜六）

時間：下午二時半至五時

地點：上水雞嶺、丙岡、大龍

講員：劉海龍（香港中文大學農業發展組創辦人）

內容：從上水火車站往南走二十分鐘，已由喧鬧的市區，穿越公共屋邨，走進滿目茵翠的山野。雞嶺、丙岡和大龍三大村附近，有人們在鄉郊環境中耕耘的不同模式，更有平衡地方生態的牛羊放牧日常。讓我們在不一樣的香港風景面前，重新想像城市與農業的發展政策。

對象：本會會友

名額：十一人【註 1】

費用：港幣八十元正【註 2】

報名連結：<http://bit.do/fSned>

集合地點：上水港鐵站 C 出口

解散地點：丙岡村口小巴總站

截止日期：十一月十七日（禮拜三）中午十二時

查詢：請致電 37254540/ 37254541 與總議會辦事處同工黃潔瑩女士或劉凱瑩女士聯絡



【註 1：先報先得，額滿即止；大會將以電話通知成功報名人士；

註 2：成功報名人士將獲個別通知繳費方式。】

香港中文大學崇基學院神學院  
2022 - 2023 課程現正招生  
一連串活動即將舉行!

\*基督教研究文學碩士 (MACS)

截止報名日期:[ 優先輪次 ] 二〇二二年二月廿八日(一)[ 第二輪次 ] 二〇二二年四月一日(五) 入學申請將以先到先得形式進行, 直至額滿為止, 故申請人可考慮盡早提交申請表。若在優先輪次收生後已額滿, 第二輪的申請或不被考慮。

\*神道學碩士 (MDiv) 、^神道學學士 (BD)、^神學碩士 (MTheol)、^神學博士 (DTheol)

截止報名日期: 二〇二二年四月一日(五)

\*由香港中文大學研究院頒發學位

^由崇基學院神學院頒發學位

本院提供不同課程, 為各種事奉方向和裝備需要的弟兄姊妹提供神學訓練:

- 有志於深化信仰, 並探索如何在不同挑戰中服事的基督徒, 請報讀我們的 MACS;
- 有志於回應召命, 接受全面神學訓練, 準備專職事奉, 請報讀我們的 BD、MDiv;
- 有志於進一步在神學領域作系統研究與反省, 請報讀我們的 MTheol、DTheol;

查詢: 張小姐 (電話: +852 3943 1034) 電郵: [admissions@theology.cuhk.edu.hk](mailto:admissions@theology.cuhk.edu.hk)

課程資訊網址: <https://www.theology.cuhk.edu.hk/admissions>

【帶你走進神學的世界】網上課堂體驗

有興趣人士可透過網上參加神學院課堂, 體驗本院的神學教育及訓練:

費用全免, 課堂在 Zoom 平台進行, 歡迎有意報讀或認識崇基神學人士參加。

葉漢浩教授: 兩難中的使命: 社會修辭學讀腓立比書一章

二〇二一年十一月九日(二) 晚上八時至九時三十分

語言: 廣東話 (設有華語傳譯)

王珏教授: 流放: 一個希伯來文學的結點

二〇二一年十二月七日(二) 晚上八時至九時三十分

語言: 廣東話 (設有華語傳譯)

Prof. Tobias Brandner: The Wind Blows Where It Wills: Christianity as World Religion

二〇二二年一月四日(二) 晚上八時至九時三十分

語言: 英語 (不設任何傳譯)

關瑞文教授: 眼花繚亂的神學與活生生的信仰

二〇二二年一月十八日(二) 晚上八時至九時三十分

語言: 廣東話 (設有華語傳譯)

第一講截止報名日期: 二〇二一年十一月二日

課堂以 Zoom 進行, 會議 ID 及密碼將最早於活動前 3 天以電郵傳送給參加者, 敬請留意。

網上報名 (費用全免): <https://www.theology.cuhk.edu.hk/admissions>

查詢: 3943-1034 / 3943-4789 / 3943-1091; [admissions@theology.cuhk.edu.hk](mailto:admissions@theology.cuhk.edu.hk)

# 愛華村堂經常聚會概覽表

## 二零二一年十一月份

|                  |                |           |                               |
|------------------|----------------|-----------|-------------------------------|
| 主日學 (高小級)        | 主 日            | 上午十一時四十五分 | 201 室                         |
| 主日學 (中小級)        | 主 日            | 上午十一時四十五分 | 三樓舊廈                          |
| 主日學 (初小級)        | 主 日            | 上午十一時四十五分 | 301                           |
| 主日學 (幼稚級)        | 主 日            | 上午十一時四十五分 | 三樓舊廈禮堂                        |
| 聖經學堂             | 主 日            | 上午十時三十分   | 302 室                         |
| 早堂詩班             | 主 日            | 主日早堂崇拜後   | 303 室 練詩                      |
| 午堂詩班             | 主 日            | 上午九時三十分   | 203 室 練詩                      |
| 主日祈禱會            | 主 日            | 上午八時十五分   | 301 室                         |
| 兒童崇拜             | 主 日            | 上午十一時十五分  | 511 室                         |
| EYS              | 暫 停 (每月第二、四主日) | 上午十時正     | 301 室                         |
| 彼得團契             | 每月第四主日         | 下午二時正     | 301 室                         |
| Sunkids 初中/高中    | 禮拜六            | 下午三時正     | 203 室/三樓舊廈                    |
| Sunkids 拾·傘 (大專) | 禮拜六            | 下午七時三十分   | 三樓舊廈                          |
| 兒童天地團契           | 禮拜六            | 下午三時正     | 二樓小禮堂                         |
| 週六祈禱會            | 禮拜六            | 上午十時十五分   | 203 室                         |
| 週六晚堂祈禱會          | 每月第一個禮拜六       | 週六晚堂崇拜後   | 二樓禮堂                          |
| 約拿單團契            | 每月第二、四個禮拜六     | 下午六時三十分   | 203 室                         |
| 基督少年軍            | 禮拜五            | 下午七時三十分   | 幼:小禮堂/初:303 室/中:203 室/高:202 室 |
| 基督少年軍家長義工小組      | 每月第一個禮拜五       | 下午七時三十分   | 301 室                         |
| 探候團              | 禮拜四            | 上午十時正     | 探訪                            |
| 敬拜隊              | 主 日            | 上午九時四十五分  | 三樓舊廈禮堂                        |
| 葡萄園團契            | 小組形式 (請聯絡宣教同工) | 下午八時正     | 三樓舊廈                          |
| 愛華知心派            | 每月第三個禮拜五       | 下午七時三十分   | 301 室                         |
| 婦女團契             | 每月第二、四個禮拜六     | 下午二時三十分   | 301 室                         |
| 大衛團契             | 每月第一、三主日       | 下午二時三十分   | 三樓舊廈禮堂                        |
| 長青天地             | 11月25日 (每月一次)  | 下午二時正     | 511 室                         |
| 愛金事家庭            | 每月第四個禮拜三       | 上午十時正     | 小禮堂                           |
| 巴打團契             | 每月第四個禮拜六       | 下午六時三十分   | 203 室                         |
| 成年團契             | 每月第四主日         | 上午十時三十分   | 202 室                         |

### 下週六及主日崇拜事奉人員

|    | 週六早堂崇拜<br>(上午十一時正)                                          | 週六晚堂崇拜<br>(下午六時正) | 早堂崇拜<br>(上午九時正) | 午堂崇拜<br>(上午十一時十五分) | 兒童崇拜<br>(上午十一時十五分) |
|----|-------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------|--------------------|--------------------|
| 主席 | 宋寶琴姑娘                                                       | 黃浩賢弟兄             | 鄧清麟弟兄           | 黃曉瑩姊妹              | 張穎霖姊妹              |
| 講員 | 湯新龍宣教師                                                      | 湯新龍宣教師            | 湯新龍宣教師          | 湯新龍宣教師             | 陳美恩姊妹              |
| 讀經 | 林錦榮弟兄                                                       | 盛家輝弟兄             | 麥玉玲姊妹           | 呂春玉姊妹              | 黎芷榕姊妹              |
| 主題 | 彼 此 相 顧 · 常 存 盼 望                                           |                   |                 |                    |                    |
| 經文 | 撒母耳記上 1 : 4-20 · 2 : 1-10 ; 馬可福音 13 : 1-8 ; 希伯來書 10 : 11-25 |                   |                 |                    |                    |

### 愛華村堂同工

|            |                                                 |
|------------|-------------------------------------------------|
| 主 任        | 王澤堂牧師 (電郵地址: ctwang@methodist.org.hk)           |
| 宣教師 (部分時間) | 湯新龍先生 (電郵地址: sinlung.tong@epw.methodist.org.hk) |
| 宣 教 師      | 許志富先生 (電郵地址: tov.hsu@epw.methodist.org.hk)      |
| 宣 教 幹 事    | 宋寶琴姑娘 (電郵地址: pkum29@yahoo.com.hk)               |
| 宣 教 幹 事    | 陳慧英姑娘 (電郵地址: carmen.chan@epw.methodist.org.hk)  |
| 宣 教 幹 事    | 羅曉晴姑娘 (電郵地址: chmi.law@epw.methodist.org.hk)     |
| 行 政 助 理    | 何婉琪姑娘 (電郵地址: becky.ho@epw.methodist.org.hk)     |
| 會 計 幹 事    | 盧麗嫦姑娘 (電郵地址: april.lo@epw.methodist.org.hk)     |
| 庶 務 員      | 陳玉女士                                            |
| 義 務 教 士    | 林偉強先生 (電郵地址: patrick@wisewide.net)              |

地址：香港柴灣柴灣道一百號三樓 電話：2898 3697 傳真：2556 2249  
 電郵：[epworth@epw.methodist.org.hk](mailto:epworth@epw.methodist.org.hk) 網址：<http://epw.methodist.org.hk>